



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 15. juuli 2014
(OR. en)

11925/14
ADD 1

ENV 678
CLIMA 75
MI 554
IND 211
ENER 357

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjon
Kättesaamise kuupäev:	14. juuli 2014
Saaja:	Nõukogu peasekretariaat
Komisjoni dok nr:	D034266/01 ANNEX
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Komisjoni otsus, millega määratakse ajavahemikuks 2015–2019 kindlaks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2003/87/EÜ selliste sektorite ja allsektorite loetelu, mille puhul kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohtu peetakse märkimisväärseks

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument D034266/01 ANNEX.

Lisatud: D034266/01 ANNEX



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, XXX
D034266/01
[...] (2014) XXX

ANNEX 1

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Komisjoni otsus,

millega määratakse ajavahemikuks 2015–2019 kindlaks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivile 2003/87/EÜ selliste sektorite ja allsektorite loetelu, mille puhul kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohtu peetakse märkimisväärseks

LISA

Sektorid ja allsektorid, mille puhul vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõikele 13 peetakse kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohtu märkimisväärseks

1. Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõigetes 15 ja 16 sätestatud kriteeriumide põhjal

1.1. NACE neljandikbrilise klassifikatsiooni tasandil

NACE kood	Kirjeldus	Kriteerium
0510	Kivisõe kaevandamine	C
0610	Toornafta tootmine	C
0620	Maagaasi tootmine	C
0710	Rauamaagi kaevandamine	C
0729	Muude mitteraudmetallide maakide kaevandamine	C
0891	Kemikaalide ja mineraalvõetiste toorme kaevandamine	C
0893	Soola kaevandamine	A
0899	Muu mujal liigitamata kaevandamine	A, C
1020	Kala, vähiladsete ja limuste töötlemine ja säilitamine	C
1041	Õli ja rasva tootmine	C
1062	Tärglise ja tärglisetoodete tootmine	A
1081	Suhkrutootmine	A
1086	Homogeenitud toiduainete ja dieettoitude tootmine	C
1101	Kange alkoholi destilleerimine, rektifitseerimine ja segamine	C
1102	Viinamarjaveini tootmine	C
1104	Muude destilleerimata kääritatud jookide tootmine	A
1310	Tekstiilkiudude ettevalmistamine ja ketramine	C
1320	Riidekudumine	C
1391	Silmkoe- ja heeglkanga (trikookanga) tootmine	C
1392	Valmis tekstiiltoodete tootmine, v.a rõivad	C
1393	Vaipade ja vaipkatete tootmine	C
1394	Nõõri-, kõie- ja võrgulina tootmine	C
1395	Lausriide ja lausriidest toodete tootmine, v.a rõivad	C
1396	Tehnilise ja tööstusliku otstarbega tekstiilide tootmine	C

NACE kood	Kirjeldus	Kriteerium
1399	Mujal liigitamata tekstiilitootmine	C
1411	Nahkrõivaste tootmine	C
1412	Töörõivaste tootmine	C
1413	Muude pealistrõivaste tootmine	C
1414	Alusrõivaste tootmine	C
1419	Muude rõivaste ja rõivalisandite tootmine	C
1420	Karusnahatoodete tootmine	C
1431	Suka- ja sokitootmine	C
1439	Muude silmkoe- ja heeglrõivaste tootmine	C
1511	Nahatöötlemine ja -parkimine; karusnaha töötlemine ja värvimine	C
1512	Kohvrite, käekottide jms, sadulsepatoodete ja rakmete tootmine	C
1520	Jalatsitootmine	C
1622	Kilpparketi tootmine	C
1629	Muude puittoodete tootmine; korgist, õlest ja punumismaterjalist toodete tootmine	C
1711	Paberimassi tootmine	A, C
1712	Paberi- ja papitootmine	A
1724	Tapeeditootmine	C
1910	Koksitootmine	A, C
1920	Puhastatud naftatoodete tootmine	A
2012	Värvainete ja pigmentide tootmine	C
2013	Muude anorgaaniliste põhikemikaalide tootmine	A, C
2014	Muude orgaaniliste põhikemikaalide tootmine	A, C
2015	Väetiste ja lämmastikuühendite tootmine	A, B
2016	Plasti tootmine algkujul	C
2017	Sünteeskautšuki (toorkummi) tootmine algkujul	C
2020	Taimekaitsevahendite ja muude agrokeemiatoodete tootmine	C
2042	Parfüümide ja tualetitarvete tootmine	C
2053	Eeterlike õlide tootmine	C
2059	Mujal liigitamata keemiatoodete tootmine	C
2060	Keemilise kiu tootmine	C
2110	Põhifarmaatsiatoodete tootmine	C
2120	Ravimpreparaatide tootmine	C

NACE kood	Kirjeldus	Kriteerium
2211	Kummirehvide ja sisekummide tootmine; kummirehvide protekteerimine ja taastamine	C
2219	Muude kummitoodete tootmine	C
2311	Lehtklaasi tootmine	A
2313	Klaasanumate tootmine	A
2314	Klaaskiutootmine	A / C ¹
2319	Muu klaasi tootmine ja töötlemine, sh tehniline klaas	C
2320	Tulekindlate toodete tootmine	C
2331	Keraamiliste kivide ja plaatide tootmine	A, C
2341	Kodu- ja ehiskeraamika tootmine	C
2342	Keraamiliste sanitaarseadmete tootmine	C
2343	Keraamiliste isolaatorite ja isolatsioonielementide tootmine	C
2344	Muu tehnilise keraamika tootmine	C
2349	Muu keraamika tootmine	C
2351	Tsemenditootmine	B
2352	Lubja- ja kipsitootmine	B
2370	Kivilõikamine, -vormimine ja -viimistlus	C
2391	Abrasiivtoodete tootmine	C
2410	Raua, terase ja ferrosulamite tootmine	A
2420	Terastorude, -õõnesprofiilide jms -toruliitmike tootmine	C
2431	Külm tõmbamine lattideks	C
2441	Väärismetallitootmine	C
2442	Alumiiniumitootmine	A, C
2443	Plii-, tsingi- ja tinatootmine	A
2444	Vasetootmine	C
2445	Muude mitteraudmetallide tootmine	C
2446	Tuumkütuse töötlemine	A, C
2540	Relva- ja laskemoonatootmine	C

¹ Sektorit „Klaaskiutootmine” kirjeldatakse kahe statistilise klassifikaatori (CPA) koodiga: „231411 Klaaskiust kamm- või kraasliindid, heie, lõng ja tükeldatud kiud” ja „231412 Klaaskiust vual, villak, matid, madratsid, plaadid jm tooted, v.a riie”. NACE neljanumbrilise klassifikatsiooni tasandil hinnatuna ei vasta sektor direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõigetes 15 ja 16 sätestatud kriteeriumidele. Siiski vastab allsektor 231411 artikli 10a lõike 16 punktis b sätestatud kriteeriumidele ja allsektor 231412 vastab artikli 10a lõikes 15 sätestatud kriteeriumidele. Kuna kaks CPA koodi hõlmavad kogu sektorit „Klaaskiutootmine”, on sektor lisatud selguse huvides NACE neljanumbrilise klassifikatsiooni tasandi loetellu.

NACE kood	Kirjeldus	Kriteerium
2571	Lõike- ja söögiriistade tootmine	C
2572	Lukkude ja hingede tootmine	C
2573	Tööriistade tootmine	C
2594	Kinnituselementide ja keermestatud toodete tootmine	C
2599	Mujal liigitamata metalltoodete tootmine	C
2611	Elektronkomponentide tootmine	C
2612	Trükkplaatide tootmine	C
2620	Arvutite ja arvuti välisseadmete tootmine	C
2630	Sideseadmete tootmine	C
2640	Tarbeelektronika tootmine	C
2651	Mõõte-, katse- ja navigatsiooniseadmete tootmine	C
2652	Ajanäitajate tootmine	C
2660	Kiiritus-, elektromeditsiini- ja elektroteraapiaseadmete tootmine	C
2670	Optikainstrumentide ja -seadmete tootmine	C
2680	Magnet- ja optilise andmekandjate tootmine	C
2711	Elektrimootorite, -generaatorite ja trafode tootmine	C
2712	Elektrijaotusseadmete ja juhtaparatuuri tootmine	C
2720	Patareide ja akude tootmine	C
2731	Kiudoptilise kaabli tootmine	C
2732	Muu elektroonika- ja elektrijuhtmete või -kaabli tootmine	C
2733	Juhtmestiku tarvikute tootmine	C
2740	Elektriliste valgustusseadmete tootmine	C
2751	Elektriliste kodumasinade tootmine	C
2752	Mitteelektriliste kodumasinade tootmine	C
2790	Muude elektriseadmete tootmine	C
2811	Mootorite ja turbiinide tootmine, v.a õhusõidukite, mootorsõidukite ja mootorrataste mootorid	C
2812	Hüdrauliliste ja pneumaatiliste jõuseadmete tootmine	C
2813	Muude pumpade ja kompressorite tootmine	C
2814	Muude kraanide ja ventiilide tootmine	C
2815	Laagrite, ajamite, hammasülekannete ja ülekandelementide tootmine	C
2821	Ahjude, tööstusahjude ja ahjupõletite tootmine	C
2822	Tõste- ja teisaldusseadmete tootmine	C
2823	Kontorimasinade ja -seadmete tootmine, v.a arvutid ja arvuti välisseadmed	C

NACE kood	Kirjeldus	Kriteerium
2824	Ajamiga käsi-tööriistade tootmine	C
2825	Tööstuslike külmutus- ja ventilatsiooniseadmete tootmine	C
2829	Mujal liigitamata üldmasinate ja mehhanismide tootmine	C
2830	Põllu- ja metsamajandusmasinate tootmine	C
2841	Metallistantside tootmine	C
2849	Muude tööpinkide tootmine	C
2891	Metallurgiamasinate tootmine	C
2892	Kaevandus-, karjääri- ja ehitusmasinate tootmine	C
2893	Toiduaine-, joogi- ja tubakatööstusmasinate tootmine	C
2894	Tekstiili-, rõiva- ja nahatööstusmasinate tootmine	C
2895	Paberi- ja papitööstusmasinate tootmine	C
2896	Plasti- ja kummitööstusmasinate tootmine	C
2899	Mujal liigitamata erimasinate tootmine	C
2910	Mootorsõidukite tootmine	C
2931	Mootorsõidukite elektri- ja elektroonikaseadmete tootmine	C
3011	Laevade ja ujukonstruktsioonide ehitus	C
3012	Lõbusõidu- ja sportpaatide ehitus	C
3030	Õhu- ja kosmosesõidukite jms tootmine	C
3091	Mootorrataste tootmine	C
3092	Jalgrataste ja invasõidukite tootmine	C
3099	Muude mujal liigitamata transpordivahendite tootmine	C
3109	Muu mööbli tootmine	C
3211	Müntide verimise	C
3212	Väärisesemete jms toodete tootmine	C
3213	Juveeltoodete imitatsioonide jms tootmine	C
3220	Muusikariistade tootmine	C
3230	Sporditarvete tootmine	C
3240	Mängude ja mänguasjade tootmine	C
3250	Meditiini- ja hambaraviinstrumentide ning materjalide tootmine	C
3291	Harja-, pintsl- ja luuatootmine	C
3299	Muu mujal liigitamata tootmine	C

1.2. Tegevusaladel põhineva statistilise klassifikaatori (CPA) või Prodcomi tasandil

CPA või Prodcom	Kirjeldus	Kriteerium
081221	Kaoliin ja muu kaoliinsavi	C
08122250	Tavalised savid ja kildad ehitustes kasutamiseks (v.a bentoniit, tulekindlad paisuvad savid, kaoliin ja kaoliinsavid); andalusiit, küaniit ja sillimaniit; mulliit; šamott- ja dinasmullad	C
10311130	Toiduks valmistatud või konserveeritud kartulid külmutatult (sh täielikult või osaliselt õlis keedetud ja seejärel külmutatud) (v.a äädikaga või äädikhappega töödeldud)	A
10311300	Kuivatatud kartulid pulbrina, jahuna, helvestena, graanulitena ja teradena	A
10391725	Kontsentreeritud tomatipüree ja -pasta	C
105121	Lõssipulber	C
105122	Täispiimapulber	C
105153	Kaseiin	C
105154	Laktoos ja laktoosisiirup	C
10515530	Vadak ja töödeldud vadak pulbrina, graanulitena või muus tahkes vormis, kontsentreeritud või kontsentreerimata, lisatud magusainet sisaldav või mittesisaldav	A, C
108211	Rasvatustatud või rasvatustamata kakaopasta	C
108212	Kakaovõi, -rasv ja -õli	C
108213	Suhkruta või muu magusainelisandita kakaopulber	C
10891344	Pagaripärm	C
20111150	Vesinik	B
20111160	Lämmastik	B
20111170	Hapnik	B
203021	Valmis pigmendid, hõgustid ja värvid, klaasjad emailid ja glasuurid, angoobid, vedelad läikelakid jms; klaasfritt	C
239914	Tehisgrafiit; kolloidne või poolkolloidne grafiit; grafiidil või muul süsinikul põhinevad tooted pooltoodetena	C
23991910	Räbuvill, kivivill jms mineraalvillad ja nende omavahelised segud puistena, lehtedena või rullides	A
23991920	Paisutatud vermikuliit, kergkruus, vahtslakk jms paisutatud mineraalmaterjalid ja nende omavahelised segud	A
25501134	Vabasepistatud raudosad ülekandevõllide, nukkvõllide, vāntvõllide ja vāntade jms jaoks	A, C

Sektorid, kus on märkimisväärne süsinikdioksiidi lekke oht, on määratletud järgmiste kriteeriumidega:

- A: direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõikes 15 sätestatud kriteeriumid;
- B: direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõike 16 punktis a sätestatud kriteerium;
- C: direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõike 16 punktis b sätestatud kriteerium.

2. Direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõikes 17 sätestatud kriteeriumide põhjal

NACE kood	Kirjeldus
1106	Linnasetootmine
1330	Tekstiili viimistlemine
2332	Põletatud savist telliste, kivide ja muude ehitustoodete tootmine
2362	Kipsist ehitustoodete tootmine
2451	Malmivalu
2453	Kergmetallide valu